

Дорогие читатели и читательницы! Друзья!

Вас вновь приветствует «Соотечественник» – общественно-публицистический и культурно-просветительский журнал в Норвегии на русском языке. Так уж случилось, что в стране, где ежедневно выходит 230 газет на 4,5 млн. человек населения, 10 тыс. проживающих здесь русских до недавнего времени не имели своего издания.

И вот мы с гордостью говорим – у нас, русских в Норвегии, есть свой журнал.

Являясь членами Ассоциации Всемирной Русской Прессы при ИТАР ТАСС, мы единственные пока представляем русскоязычные СМИ в Норвегии, и это обязывает ко многому. Нужна неустанная, огромная работа по созданию и распространению журнала, по поиску и установлению контактов с авторами, которых не так легко найти здесь среди русскоязычных, и тем более в далекой России. А ведь члены нашей небольшой редколлегии живут все в разных городах двух стран и работают все – бесплатно, на чистом энтузиазме. В наше время такие люди вызывают недоумение, удивление. Да, отошли в прошлое многие социалистические ценности и понятия, на которых были воспитаны мы. Ушло время энтузиастов. Мы – люди нового времени, люди новых взглядов, с новыми привычками. Но вряд ли все же энтузиасты когда-нибудь переведутся. Вот и на краю Европы, в маленькой далекой Норвегии, нашлись «последние из могикан», те, что делают свою работу по зову сердца и души – и это самое ценное. Мы надеемся, что нашего энтузиазма хватит надолго – очень надеемся.

Финансовое положение журнала не позволяет пока выпускать его регулярно. Но думаем, придет время, и появятся деньги, появятся спонсоры, такие же энтузиасты дела, как мы, и журнал станет еще красивее, полнее, содержательнее. Они появятся, просто не может быть иначе, потому что так много делается, чтобы нас заметили, узнали и полюбили. Да многое уже сдвинулось с мертвой точки – это и признание со стороны наших российских официальных организаций в Осло, и интерес и уважение со стороны норвежских структур – их желание помочь нам в предоставлении информации. Это не может не радовать, искренне воодушевляет.

И вы, читающие наш журнал и так час-

то задающие мне вопрос: «А где и как можно его приобрести?» – вы тоже наши соратники в деле, ваше внимание к журналу нас окрыляет и вдохновляет, оно – главный стимул в нашей работе.

«Соотечественник» – это журнал для ВАС о НАС в маленькой Норвегии.

Тот, кто читает журнал постоянно, заметил, что на наших страницах мы рассказываем о самых разных сторонах нашей с вами жизни. Мы постоянно создаем новые рубрики, привлекаем к сотрудничеству специалистов по самым разным вопросам, печатаем материалы, которые не только полезны, актуальны и интересны, но и помогают жить и выживать в этой стране – всем, особенно женщинам. Женщины составляют большинство русской общины в Норвегии, и потому им на наших страницах уделяется особенное внимание.

Много, много всего интересного в наших планах, но главная задача «Соотечественника» – быть всегда рядом с вами, вести с вами, нашими читателями, постоянную беседу. Мы будем стараться рассказывать вам обо всем интересном и новом – как в Норвегии, так и в России, будем поддерживать вас родным словом. И надеемся на ваши отзывы, предложения, мнения, с удовольствием ответим на ваши вопросы, пишите нам!

Конечно же мы помним, что в Норвегии интерес к России никогда не затухал – он был, есть и всегда будет. И мы пытаемся внести свою лепту в многогранный процесс интеграции и взаимодействия наших стран, наших культур. По этой причине у нас часть публикаций дается и на норвежском языке.

Я, с большим уважением к моим коллегам и с признательностью за их вклад в нашу совместную работу, представляю их вам, дорогие читатели – представляю редколлегию журнала.

Я не прощаюсь с вами, уважаемые и дорогие соотечественники, а говорю:

До новых встреч на страницах русско-норвежского журнала «Соотечественник»!

*Искренна ваша
Татьяна Дале,
Директор*



Татьяна Дале,
лингвист и маркетолог. Создавая журнал, поняла, что нашла себя в нем. «Соотечественник» – это Дело, которому СЛУЖУ.

Александр Волохань,
имею юридическое и богословское образование. Пришел в издание, движимый мыслью о духовной поддержке соотечественников, живущих вдали от Родины.



Юрий Кружнов,
искусствовед и редактор. Редактор двух петербургских журналов. Сотрудник Российской национальной библиотеки. Журнал мне нравился всегда, а работая над ним, увлекся незаметно и основательно.

Галина Эидскрем,
программист. Работу свою люблю за то, что в ней нужно постоянно учить что-то новое. С огромным удовольствием участвую в создании журнала, считаю это потрясающе интересным делом.



Читайте в этом номере

Редакционная колонка - 2

Время и МЫ - Время Норвежское

Ох уже эти рейтинги! - 4

«Я другой такой страны не знаю, где так вольно дышит... пресса» - 4

Самая дорогая страна - Норвегия - 6

Норвегия и Россия 1840 года в рисунках Французского Географического общества - 9

Время и МЫ - Время Российское

Новый посол России в Норвегии - 9

Россия - Норвегия. Деловые контакты. - 10

Крейсер «Варяг» - 12

Russisk heder til norske krigsveteraner - 14

«А у нас сегодня - ГАЗ, это класс!» - 14

Петербургская мозаика - 15

Портрет в норвежском интерьере

Код Татьяны Альтермак: счастье это - когда ты понимаешь...- 16

Жизнь Общины

Дни святого Олава в Нидаросе - 20

История русской иммиграции. Как все начиналось? - 22

1-ый спортивный фестиваль - 23

Выдающиеся норвежцы

Ибсен и Россия: поздняя встреча - 26

Под лаской плюшевого пледа: рассказы, стихи, эссе...

Норвегия в творчестве Константина Паустовского - 29

Стихи Альберта Федосеева - 33

Райнгольд Шульц. Чья душа во мне? - 34

Этот вечный женский вопрос...

«Женская исповедь в норвежском интерьере» - 35

Русская проституция в Норвегии (Исследовательский проект ЦСИ) - 37

«Кто вы, Мэри Поппинс?» или Легко ли быть няней в Норвегии? - 41

Вместе с мамой читаем и играем - 44

Клуб серьезных шутников «Афоризмы» Михаила Мамича - 47

Реклама - 49

Община - 53